



Magic
comfort



INSTRUÇÕES PARA USO

Ler atentamente estas instruções de uso antes de utilizar a máquina

TYPE SUP012 DR

FOR HOUSEHOLD USE ONLY



PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Quando se usam electrodomésticos é aconselhável tomar algumas precauções para limitar o risco de incêndios, choques eléctricos e/ou acidentes.

- 1 Ler atentamente todas as instruções e informações apresentadas neste manual e em qualquer outro folheto contido nas embalagens, antes de preparar ou utilizar a máquina expresso.
- 2 Não tocar nas superfícies quentes.
- 3 Não mergulhar o fio, a ficha ou o corpo da máquina em água ou outro líquido, para evitar incêndios, choques eléctricos ou acidentes.
- 4 Ter particular cuidado ao utilizar a máquina expresso na presença de crianças.
- 5 Retirar a ficha da tomada quando a máquina não estiver a ser utilizada, ou durante a sua limpeza. Deixar a máquina arrefecer antes de inserir ou retirar peças e antes de proceder à sua limpeza.
- 6 Não utilizar a máquina com o fio ou a ficha danificados, nem em caso de avarias ou roturas. Mandar verificar ou reparar o aparelho no centro de assistência mais próximo.
- 7 A utilização de acessórios não aconselhados pelo fabricante pode provocar danos a coisas e pessoas.
- 8 Não utilizar a máquina expresso ao ar livre.
- 9 Evitar que o fio fique pendurado da mesa ou esteja em contacto com superfícies quentes.
- 10 Manter a máquina expresso longe de fontes de calor.
- 11 Verificar se a máquina expresso está na posição **"Off"** antes de inserir a ficha na tomada. Para a desligar, colocá-la no **"Off"** e retirar depois a ficha da tomada.
- 12 Utilizar a máquina unicamente para uso doméstico.
- 13 Ter muito cuidado durante a utilização do vapor.

GUARDAR AS PRESENTES INSTRUÇÕES DE USO

CUIDADOS

A máquina expresso foi concebida unicamente para uso doméstico: Qualquer intervenção de assistência, com excepção das operações de limpeza e de manutenção normal deverá ser prestada por um centro de assistência autorizado. Não mergulhar a máquina em água. Qualquer reparação deverá ser efectuada unicamente por pessoal do centro de assistência autorizado.

- 1 Verificar se a voltagem indicada na placa técnica corresponde à sua.
- 2 Nunca utilizar água tépida ou quente para encher o reservatório de água. Utilizar unicamente água fria.
- 3 Não tocar com as mãos nas partes quentes da máquina, nem no fio de alimentação durante o seu funcionamento.
- 4 Nunca limpar com detergentes corrosivos, nem com utensílios duros. É suficiente um pano macio humedecido com água.
- 5 Para evitar a formação de calcário, pode-se utilizar água mineral natural.

INSTRUÇÕES SOBRE O CABO ELETRICO

- A O cabo electrico fornecido é curto para facilitar o uso e para impedir que prenda-se em outros objetos.
- B Podem ser utilizados prolongamentos mas prestando muito cuidado.
- C Se utilizar um prolongamento controlar:
 - 1 que a voltagem do prolongamento seja igual à do eletrodomestico.
 - 2 que seja dotado de uma tomada com tres pin com ponto de terra (seja o cabo do eletrodomestico deste tipo);
 - 3 que o cabo não pendure da mesa para não tropeçar.

GENERALIDADES

A máquina de café é indicada para a preparação de café expresso, utilizando tanto café em grãos como café moído e possui um dispositivo para o fornecimento de vapor e de água quente.

O corpo da máquina, com design elegante, foi projetado para o uso doméstico e não é indicado para um funcionamento contínuo de tipo profissional.

Atenção. Não se assumem responsabilidades por eventuais danos no caso de:

- utilização errada e não conforme as finalidades previstas;
- reparações não feitas nos centros de assistência autorizados;
- alteração do cabo de alimentação;
- alteração de qualquer componente da máquina;
- utilização de peças de reposição e de acessórios não originais.

Nesses casos a garantia perde a sua validade.

PARA FACILITAR A LEITURA



O triângulo de advertência indica todas as instruções importantes para a segurança do usuário. Seguir cuidadosamente essas indicações para evitar ferimentos graves!



Este símbolo evidencia as informações que devem ser levadas em maior consideração para que a máquina seja utilizada do melhor modo.

USO DESTAS INSTRUÇÕES PARA O USO

Conservar estas instruções para o uso em local seguro e anexá-las à máquina de café caso uma outra pessoa deva utilizá-la. Para ulteriores informações ou no caso de problemas não tratados totalmente ou de maneira insuficiente nas presentes instruções contatar os Centros de Assistência Autorizados.

DADOS TÉCNICOS

• Tensão nominal	Ver etiqueta colocada no aparelho
• Potência nominal	Ver etiqueta colocada no aparelho
• Material do corpo	Metal
• Dimensões (l x h x p) (mm)	385 x 395 x 455
• Peso (kg)	13
• Comprimento do cabo (mm)	1200
• Painel de comandos	Frontal (Digital)
• Depósito de água (l)	2,4 - Extraível
• Alimentação	Ver etiqueta colocada no aparelho
• Capacidade do recipiente de café (g)	300 de café em grãos
• Pressão da bomba (bar)	15
• Caldeira	Aço inoxidável
• Dispositivos de segurança	Válvula de segurança da pressão da caldeira termostato de segurança.

O fabricante reserva-se o direito de realizar modificações na fabricação e execução seguindo o progresso tecnológico.

Máquina conforme a Diretiva Europeia 89/336/CEE (Decreto legislativo 476 de 04/12/92) relativa à eliminação dos distúrbios radiotelevisivos.

EM CASO DE EMERGÊNCIA

Retirar imediatamente o plugue da tomada.

O APARELHO DEVE SER UTILIZADO EXCLUSIVAMENTE

- Em local fechado.
- Para a preparação de café, água quente, para espumar o leite ou para aquecer bebidas utilizando o vapor.
- Para o uso doméstico.
- Por adultos em condições psicofísicas não alteradas.

NUNCA UTILIZAR O APARELHO

Para finalidades diferentes das indicadas acima, para evitar perigos. Não introduzir nos recipientes substâncias diversas daquelas indicadas no manual de instruções. Durante o enchimento normal de cada recipiente é obrigatório fechar todos os recipientes próximos. Encher o depósito de água somente com água fria potável: água quente e/ou outros líquidos podem danificar a máquina. Não utilizar água com anidride carbônica. A regulação do moedor de café deve ser feita somente quando este estiver funcionando. No moedor de café é proibido introduzir os dedos ou qualquer material que não seja café em grãos. Antes de realizar intervenções dentro do moedor de café desligar o interruptor geral da máquina e tirar o plugue da tomada. Não introduzir café solúvel ou em grãos no recipiente café moído.

LIGAÇÃO À REDE ELÉTRICA

Ligar a máquina de café somente a uma tomada com corrente adequada. A tensão deve corresponder àquela indicada na etiqueta colocada no aparelho.

INSTALAÇÃO

- Escolher um plano de apoio bem nivelado. Não colocar o aparelho sobre superfícies quentes!
- Colocá-lo a 10 cm de distância da parede e de chapas para cozimento.
- Não mantê-lo em temperaturas inferiores a 0°C, pois apresenta perigo de danos por congelamento.
- A tomada de corrente deve ser facilmente acessível a qualquer instante.
- O cabo de alimentação não deve estar danificado, amarrado com presilhas, colocado sobre superfícies quentes, etc.
- Não deixar o cabo de alimentação pendurado (Atenção: é perigoso enroscar-se ou derrubar o aparelho no chão).
- Não carregar ou puxar a máquina de café segurando-a pelo cabo de alimentação.

PERIGOS

- O aparelho não deve ser usado por crianças e pessoas não informadas em relação ao seu funcionamento.
- O aparelho é perigoso para crianças. Se não estiver sob vigilância, desativá-lo.
- Não deixar os materiais utilizados para embalar a máquina ao alcance das crianças.
- Não direcionar para si e/ou para outros o jato de vapor aquecido e/ou a água quente: perigo de queimaduras.
- Não introduzir objetos nas aberturas do aparelho (Perigo! Corrente elétrica!).
- Não tocar o plugue com as mãos e os pés molhados; não tirá-lo da tomada puxando o cabo.
- Atenção: perigo de queimaduras no contato com a água quente, com o vapor e com o bico para água quente/vapor.

DEFEITOS

- Não utilizar o aparelho em caso de defeito ou suspeita de defeito como, por exemplo, depois de uma queda.
- Eventuais reparações devem ser feitas pelo serviço de assistência autorizado.
- Não utilizar um aparelho com cabo de alimentação defeituoso. O cabo deve ser substituído imediatamente pelo serviço de assistência (Perigo! Corrente elétrica!).
- Desligar o aparelho antes de abrir a portinhola de serviço. Perigo de queimaduras!

LIMPEZA / DESCALCIFICAÇÃO

- Antes de limpar, tirar o plugue da tomada e deixar o aparelho esfriar.
- Impedir que o aparelho tenha contato com espirros de água ou que seja mergulhado na água.
- Não enxugar as peças da máquina em fornos convencionais e/ou no microondas.

PEÇAS DE REPOSIÇÃO

Por razões de segurança, utilizar somente peças de reposição e acessórios originais.

ELIMINAÇÃO

- A embalagem pode ser reciclada.
- Aparelho: tirar o plugue da tomada, cortar o cabo de alimentação do aparelho.
- Entregar o aparelho e o cabo de alimentação ao serviço de assistência ou ao centro de eliminação público.





Retirar o anel giratório da embalagem e colocá-lo na máquina.



Retirar o recipiente recolhegotas da embalagem e colocá-lo na máquina.



Encher o recipiente com grãos de café.

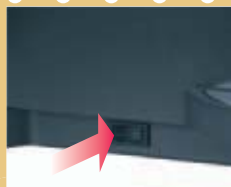


Encher o depósito com água fria potável.



Vide etiqueta dados

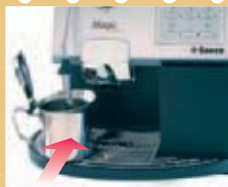
Colocar o plugue numa tomada de corrente adequada.



Pressionar o interruptor na posição "I" para ligar a máquina.



O display indica que a máquina está se aquecendo.



Colocar um recipiente abaixo do tubo de vapor.



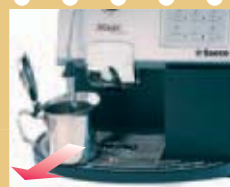
Abrir a torneira para iniciar o carregamento do circuito.



Esperar que saia água de modo regular do bocal.



Fechar a torneira para terminar o carregamento do circuito.

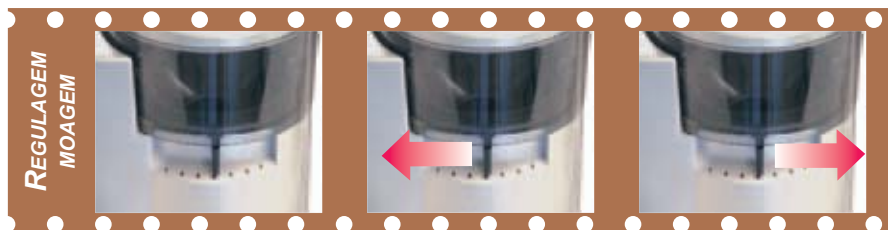


Retirar o recipiente.



A máquina está pronta para o uso.

Nota: Antes de colocar a máquina para funcionar pela primeira vez, em caso de inatividade prolongada, se o depósito de água foi esvaziado completamente, é obrigatório carregar o circuito da máquina. Além disso, o circuito deve ser carregado sempre que houver o mensagen no display "CARREGAR CIRCUITO".



A regulagem deve ser feita somente quando o moedor de café estiver funcionando.

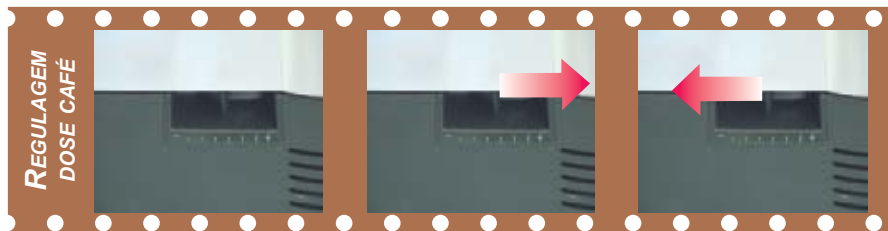
Usar misturas de café em grãos para máquinas expresso. Se não se obtiver o resultado desejado, utilizar misturas de café diferentes. Conservar o café em local fresco, dentro de um recipiente hermeticamente fechado.

A variação pode ser notada depois do fornecimento de 3 a 4 cafés.

O grau de moagem do café pode ser regulado com a alavanca.

O café sai mais lento

O café sai mais rápido



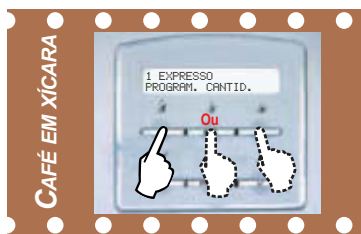
A regulagem deve ser feita antes de fornecer o café.

Esta regulagem tem um efeito imediato no fornecimento selecionado.

Pode-se regular a quantidade de café a ser moída.

Café mais forte.

Café mais fraco.



Para adaptar a quantidade de café fornecido às dimensões das xícaras, colocar a xícara abaixo do fornecedor, pressionar a tecla de fornecimento do tipo de café desejado e **mantê-la pressionada durante todo o processo de fornecimento do café.**

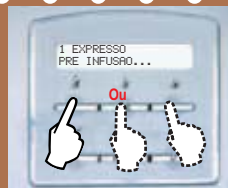
Quando a xícara tiver sido enchida com a quantidade desejada, soltar a tecla; a máquina está programada para fornecer a quantidade de café desejada.

CAFÉ EM GRÃOS

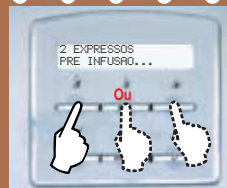
Certificar-se de que a máquina esteja pronta.



Posicionar a(s) xícara(s) de café abaixo do fornecedor.



Pressionar a tecla para o café desejado.
1 vez = 1 café



2 vezes = 2 cafés



Quando a máquina tiver terminado, retirar a(s) xícara(s)

CAFÉ MOÍDO

Posicionar a xícara de café aquecida abaixo do fornecedor.



Selecionar a função "Café moído".



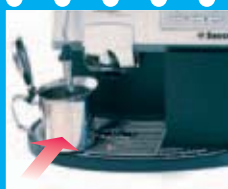
Colocar o pó de café com o dosador.
MÁX. 1 DOSE



Pressionar uma tecla para o café desejado.



Quando a máquina tiver terminado, retirar a xícara.

ÁGUA QUENTE

Colocar o recipiente abaixo do tubo de vapor.



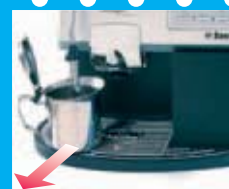
Abrir a torneira para iniciar o fornecimento de água.



Esperar.



Quando for atingida a quantidade desejada, fechar a torneira.



Retirar o recipiente.

⚠ Atenção: a água quente e o vapor podem provocar queimaduras!

CAPPUCCINO



Encher a xícara com 1/3 de leite frio.



Pressionar o botão para selecionar a função. A máquina aquece-se.



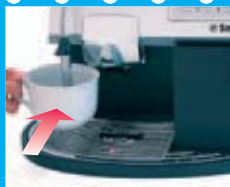
A máquina está pronta para o fornecimento do vapor.



Abrir o botão (torneira) para descarregar a água residual.



Quando sair somente vapor, fechar a torneira.



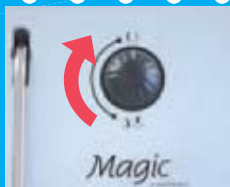
Colocar a xícara com o leite abaixo do tubo de vapor.



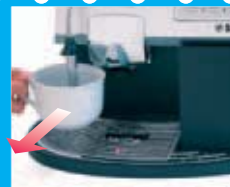
Abrir a torneira para fornecer vapor.



Mover a xícara com movimentos circulares para uniformizar o aquecimento.



Ao terminar de fazer a espuma, fechar a torneira.



Retirar a xícara.



Pressionar o botão para fornecer o café.



Colocar um recipiente abaixo do tubo de vapor.



Abrir a torneira e fornecer água.



Fechar a torneira e retirar o recipiente.



Fornecer o café na xícara para obter um ótimo cappuccino.

 **Atenção: a água quente e o vapor podem provocar queimaduras!**

VAPOR



Verificar o estado da máquina.



Pressionar o botão para selecionar a função. A máquina aquece-se.



A máquina está pronta para o fornecimento do vapor.



Abrir o botão (torneira) para descarregar a água residual.



Quando sair somente vapor, fechar a torneira.



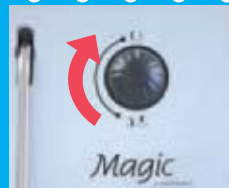
Retirar o recipiente e colocá-lo abaixo do tubo de água quente /vapor.



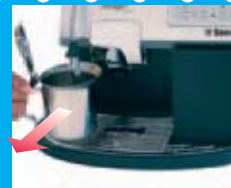
Abrir a torneira para fornecer vapor.



Mover o recipiente com movimentos circulares, para uniformizar o aquecimento.



Ao terminar a preparação, fechar a torneira.



Retirar o recipiente.



Pressionar o botão para retomar o funcionamento normal.



Colocar um recipiente abaixo do tubo de vapor.



Abrir a torneira e fornecer água.



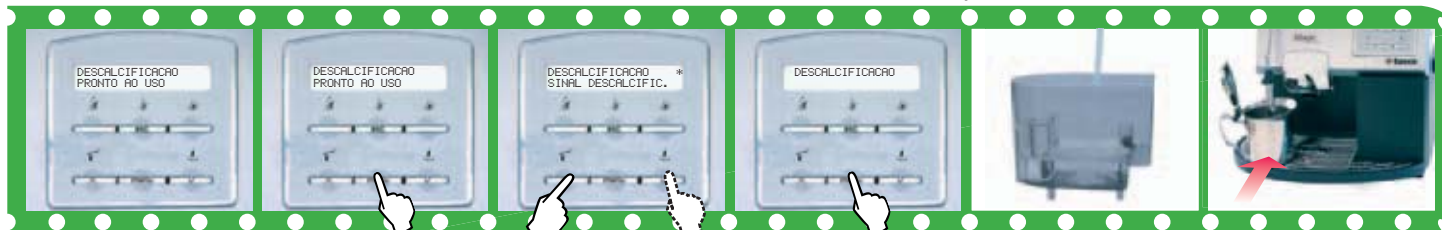
Fechar a torneira e retirar o recipiente.



A máquina pronta para fornecer café.

Atenção! Nunca utilizar o vinagre como descalcificante. Pode-se utilizar um produto para descalcificação próprio para máquinas de café do tipo não tóxico e/ou nocivo, que pode ser encontrado normalmente no comércio. Recomenda-se o produto para descalcificação da Saeco.

A descalcificação é necessária a cada 3 a 4 meses, quando se observa uma redução do volume da água ou quando a máquina o sinaliza. A máquina deve estar ligada e gerencia automaticamente a distribuição do descalcificante.



No display é mostrado quando a máquina deve ser submetida à descalcificação.

Pressionar a tecla "menu".

Com as teclas acessar o menu da descalcificação.

Pressionar a tecla "menu" para selecionar a função.

Encher o depósito com a solução para descalcificação.

Colocar um recipiente grande abaixo do tubo de vapor.



Abrir a torneira. A máquina começa a descalcificação.

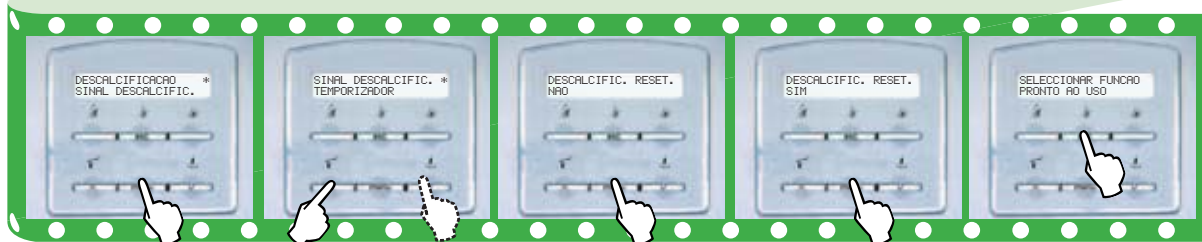
Quando o ciclo de descalcificação tiver terminado fechar a torneira.

Enxaguar e encher o depósito com água fria potável.

Pressionar a tecla "menu".

Abrir a torneira para realizar o enxágue.

Quando o enxágue tiver terminado, fechar a torneira.



Pressionar a tecla "menu".

Com as teclas acessar o seguinte menu.

Pressionar 2 vezes a tecla "menu".

Zerar o sinal de descalcificação.

Pressionar "esc" para sair do ciclo de descalcificação.

⚠ Se o ciclo de descalcificação for interrompido, deve-se enxaguar o recipiente da água e dos circuitos internos da máquina.

Para zerar o sinal da descalcificação, consultar o capítulo da programação.



Não enxugar a máquina e/ou os seus componentes utilizando um forno microondas e/ou um forno convencional.



Não mergulhar a máquina na água e não colocar os seus componentes na máquina de lavar louças.

LIMPEZA GERAL



Apagar a máquina.
Desligar o plugue da tomada.



Lavar o depósito.
Lavar o filtro que se encontra dentro dele.



Com o pincel limpar o dosador de café moído.



Retirar o recipiente recolhe-gotas, e lavá-lo.



Retirar e esvaziar a gaveta recolhedora de fundos e lavá-la.



Soltar e limpar o "pannarello".



Desmontar a gaveta para os resíduos de café.

GRUPO FORNECEDOR



Remover o recipiente recolhe-gotas.



Remover a gaveta recolhedora de fundos.



Abrir a porta lateral.



Pressionar a tecla PRESS para retirar o grupo.



Soltar o filtro superior e lavá-lo. Montá-lo novamente depois de lavado.



Lavar o grupo, enxugá-lo e montá-lo novamente. Não pressionar a tecla "PRESS".



Recolocar todos os componentes na máquina. Fechar a porta.

O usuário pode modificar alguns parâmetros de funcionamento da máquina de acordo com as suas exigências pessoais.



Para ter acesso à programação pressionar a tecla "menu".



Com as teclas "▲" e "▼" podem ser visualizados e modificados os menus.



Com a tecla "menu" é possível seleccionar o item do menu marcado por "**"



Com a tecla ESC se sai sem modificar nada.



Com a tecla "menu" selecciona-se o menu ou confirma-se a modificação.

ECONOMIA DE ENERGIA

Quando o aparelho for pouco utilizado, pode ser colocado na posição de ECONOMIA DE ENERGIA. Com esta função reduz-se o consumo de energia.



Quando aparecer a função, seleccioná-la com a tecla "menu".



No display é mostrado que a máquina está em economia de energia.



Pressionar a tecla "menu" para reativar a máquina.

ENXÁGUE

Quando se ativa esta função, logo depois da fase de aquecimento, o aparelho limpa os tubos internos para garantir que o fornecimento do café seja feito somente com água fria.



Quando aparecer a função, seleccioná-la com a tecla "menu".



Através do menu é possível desativar a função.



Pressionar a tecla "menu" para ativar a escolha efetuada.

Em todos os aparelhos novos esta função já é ativada na fábrica.

LÍNGUA

Com esta função pode-se mudar a língua do display. É possível escolher entre italiano, alemão, português, espanhol, inglês, francês e holandês. Geralmente o aparelho é programado na língua do país ao qual é destinado.



Quando aparecer a função, seleccioná-la com a tecla "menu".



Seleccionar a língua desejada.



Pressionar a tecla "menu" para ativar a escolha efetuada.

DUREZA DA ÁGUA

A água corrente contém mais ou menos calcário dependendo da região. Por este motivo, o aparelho pode ser regulado de acordo com o grau de dureza da água da localidade na qual será utilizado, dentro de uma escala que vai de 1 a 4.



O aparelho é programado no valor de dureza 3. A dureza da água no aparelho deve ser regulada de acordo com o teor de calcário e do grau de dureza da água.

Mergulhar a tira na água por 1 segundo. Verificar quantos quadrados mudam de cor.



Quando aparecer a função, seleccionar com a tecla "menu"



Escolher o grau de dureza correspondente (ex.: 2 quadrados = dureza 2) e memorizar com a tecla "menu".

AQUECEDOR DE XÍCARAS

Esta função permite ativar o aquecedor de xícaras presente na cobertura da máquina



Quando aparecer a função, seleccioná-la com a tecla "menu".



Escolher se ativar ou desativar a chapa para o aquecimento de xícaras.



Pressionar a tecla "menu" para ativar a escolha efetuada.

TEMPERATURA

Para satisfazer as exigências individuais, é possível regular a temperatura do café usando este menu; pode-se escolher entre “baixa” – “mínima” – “média”- “alta” – “máxima”.



Quando aparecer a função, seleccioná-la com a tecla “menu”.



Seleccionar a temperatura desejada.



Pressionar a tecla “menu” para ativar a escolha efetuada.

PRÉ-INFUSÃO

O processo de pré-infusão, com o qual o café é levemente umedecido antes da infusão propriamente dita, realça o aroma do café, que adquire um sabor excelente. Possibilidade de escolher: “ativada”, “desativada” y “cheia”.



Quando aparecer a função, seleccioná-la com a tecla “menu”.



Escolher se ativar ou desativar a pré-infusão.



Pressionar a tecla “menu” para ativar a escolha efetuada.

PRÉ-MOAGEM

Com o processo de pré-moagem o aparelho mói duas vezes: a primeira para o tipo de café selecionado, a segunda para o próximo café (não ainda selecionado). Esta função serve quando se deseja reduzir o tempo de fornecimento de vários cafés, um após o outro (por ex., durante uma visita, uma festa).



Quando aparecer a função, seleccioná-la com a tecla “menu”.



Escolher se ativar ou desativar a pré-moagem.



Pressionar a tecla “menu” para ativar a escolha efetuada.

TOTAL
CAFÉ

Esta função permite visualizar quantos cafés o aparelho já forneceu. É impossível modificar este valor.



Quando aparecer a função, selecioná-la com a tecla "menu".



São vistos os cafés que o aparelho já preparou.



Sair do menu pressionando a tecla ESC.

SINAL
DESCALCIF.

Esta função permite ver quanta água pode ser ainda fornecida antes que se tenha que fazer um ciclo de descalcificação. O valor depende do grau de dureza definido. Nesta função é presente também o menu para cancelar a mensagem "DESCALCIFICAÇÃO" depois de ter feito o ciclo de descalcificação.



Quando aparecer a função, selecioná-la com a tecla "menu".



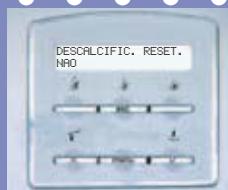
O display avisa o usuário que não é necessária a descalcificação.



Quantidade de água que pode ser fornecida antes de ter que fazer a descalcificação.



Pressionar a tecla "MENU".



Esta menu permite cancelar a mensagem "DESCALCIFICAÇÃO".



Escolher se zerar a contagem da água fornecida.



Pressionar a tecla "menu" para ativar a escolha efetuada.

DESCALCIFICAÇÃO

Esta função permite fazer o ciclo automático de descalcificação. Ver pág. 11.



Quando aparecer a função, seleccioná-la com a tecla "menu".



Preparar a máquina para a descalcificação.



Pressionar a tecla "menu" para ativar a escolha efetuada.

TEMPORIZADOR

Esta função, predefinida pelo fabricante, coloca a máquina automaticamente em "Economia de energia" depois de 3 horas da última vez em que foi usada.



Quando aparecer a função, seleccioná-la com a tecla "menu".



Regular o tempo com as teclas.



Pressionar a tecla "menu" para ativar a escolha efetuada.

CICLO DE LAVAGEM

Com esta função executa-se um ciclo de lavagem das peças envolvidas no fornecimento do café com água.
O ciclo de lavagem não pode ser interrompido.
Uma pessoa deve estar presente durante a operação.



Quando aparecer a função, seleccioná-la com a tecla "menu".



A máquina realiza o ciclo de lavagem.



Quando a lavagem tiver terminado aparece:



Atenção: pode sair muita água do fornecedor de café. Antes de iniciar, esvaziar o recipiente recolhe-gotas e manter uma vasilha suplementar à mão.

REGULAGENS DE
FÁBRICA

Esta função permite retomar os parâmetros de funcionamento da máquina definidos na fábrica. Se forem retomados todos os valores de fábrica, todas as definições pessoais serão perdidas.



Quando aparecer a função, selecioná-la com a tecla "menu".



Escolher se retomar a programação da máquina com os valores iniciais.



Pressionar a tecla "menu" para ativar a escolha efetuada.

Através do display, a máquina guia o usuário para utilizá-la corretamente.



Pressionar a tecla "MENU".



Descalcificar a máquina.



Encher o depósito de água com água fria potável.



Encher o recipiente de café em grãos com grãos de café e reativar o ciclo de fornecimento do café.



Retirar a gaveta recolhadora de fundos e esvaziar os fundos em um recipiente adequado.

Nota importante: a gaveta recolhadora de fundos deve ser esvaziada somente quando a máquina estiver ligada. A gaveta deve ser retirada por pelo menos 5 segundos. O esvaziamento da gaveta com a máquina desligada impossibilita o fornecimento do café quando ela for ligada novamente.



Colocar corretamente o grupo fornecedor.



Colocar o recipiente recolhe-gotas e a gaveta recolhadora de fundos corretamente.



Colocar um recipiente abaixo do tubo de vapor e carregar o circuito, como indicado na pág. 10.



Contatar um centro de assistência autorizado.



PROBLEMAS	CAUSAS	SOLUÇÕES
A máquina não liga	A máquina não está ligada à rede elétrica.	Ativar o interruptor geral. Verificar o plugue e a conexão.
O café não está suficientemente quente.	As xícaras estão frias. Foi definida uma temperatura baixa.	Aquecer as xícaras. Regular a máquina numa temperatura mais elevada
Selecionando "café moido" é fornecida somente água.	Não foi colocado o café moido.	Fornecer novamente, colocando o café moido.
Nenhum fornecimento de água quente ou vapor.	Bico do tubo obstruído.	Limpar o bico com uma agulha. ⚠ Para esta operação, o botão deve ser fechado e a máquina deve ser apagada.
A máquina leva muito tempo para se aquecer.	O aparelho tem muito calcário.	Descalcificar o aparelho.
O grupo não pode ser retirado.	O grupo parou na posição errada.	Fechar a portinhola e ligar a máquina; o grupo fornecedor executa um ciclo de reinício.



Saeco International Group S.p.A. - Via Panigali, 39
40041 Gaggio Montano - Bologna - Italy
Tel. +39 0534.771.111 - Fax. +39 0534.31025 - <http://www.saeco.com>